	大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule						
日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact			
	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/	辦公室 Office			
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	LIVE STREAM	949-600-7780			
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho			
日	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988			
Sun	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203	Queena Ken queenaken@bolgpc.org			
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164			
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414			
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003			
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM/ CHURCH	Esther Chang 714-673-136			
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com			
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516			
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909			
	英語大專 English College Group	19:30-22:00		Priscilla Chang 714-600-623			
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		Nehemiah 714-262-6960			
五.	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00	STREAM   949-60   10   10   10   10   10   10   10	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-136			
⊥⊥. Fri	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	ZÓOM	陳素宜 949-351-8989			
	活水小組 Living Water Cell	April Sun 312-678-9 Esther Chang 714-673 II 19:30-21:30	Peter Cho 949-733-8800				
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lo 949-295-6746			
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971			
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746			
六 Sat	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	700M	Daniel Chang 714-262-6963			
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	200111	Robert Chi 949-279-415			
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Queena Ken queenaken@bolgpc.org			



敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church 聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact 建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church 使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

# 6/11/2023

耶穌進前來,對他們說:「天上地下所有的權柄都賜給我了。 所以,你們要去,使萬民作我的門徒,奉父、子、聖靈的名 給他們施洗,凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守,我就常 與你們同在,直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618 Phone: 949-600-7780 Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm Email:bolgpchurch@gmail.com http://www.bolgpc.org

# 6/11/2023 主日崇拜 Sunday Worship 今日信息:吳家恩 弟兄 Message: Brother Kenneth Wu

來敬拜主 Worshipping through				
Worship	詩歌敬拜			
Prayer	牧 禱			
Offering	奉 獻			
Message	信息			
Response	回應/服事			
Welcome / Announcement	歡迎/報告			
Benediction	祝禱			

## 普世宣教 (幾內亞比索 ) Worlds Mission (Guinea-Bissau)





Poverty, political unrest, and violent conflict combine to burden the population. Opportunity for progress and development seems distant. The influence of drug shipments leads to corrupt police, army, and government leaders, and can trap already poor people in destruction. Guinea-Bissau's history of political unrest reveals a need for stability and forgiveness. Pray that God would raise up righteous leaders for the people.

貧困、政治動盪和暴力衝突共同加重了幾內亞比索人民的負擔,想要進步和發展的機會似乎遙不可及,毒品運輸的影響導致警察、軍隊和政府領導人腐敗,並使本已貧窮的人陷入毀滅。幾內亞比索的政治動盪歷史表明需要穩定和寬恕,祈求上帝為人民興起正義的領袖。

# ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Next Sunday (6/18) will be the Father's Day joint Service from 10 am -12 pm. Join our worship in thanking all fathers.

下周主日(6/18) 是父親節聯合禮拜,時間:上午 10-12 點。歡迎和我們一起用敬拜、感謝所有的父親們。

2. Praise the Lord! The phase 3 construction has passed City's inspection. The church will hold a church dedication service on 9/10/2023. Please reserve time to join in the celebration.

讚美主! 新堂第三期工程順利通過市政府檢驗,我們將於 9/10/2023 舉行獻堂聯合禮拜,時間:上午 10-12 點,歡迎大家預留時間參加。

3. BOLGPC New Sanctuary Furnishing Pledge 2023
We are calling for your participation/pledge in furnishing our new sanctuary (AV system, lighting, furniture, and Video walls). You are welcome to pledge one or multiple items or even entire section. If you have any question about the pledge, please feel free to contact Albert Lin or your cell group leaders or church staff.

#### How to pledge:

Email the item# and desired quantity (for chairs) to office@bolgpc.org.

View pledge items and status: Go to google sheet < https://docs.google.com/spreadsheets/

d/1adaS4xurZJ\_oyg5iuLAO8nzPVYo\_P51sAen-kLix3BY/edit?usp=sharing>大公園靈糧堂新會堂裝修認獻(音響設備、燈光、座椅、電視牆等等)。邀請大家不計金額,不分老少,一同參與認獻,支持新會堂的完工。有問題歡迎隨時與 Albert Lin、小組長或教會同工聯繫。

#### 如何認獻:

將你有意願認獻的項目號碼, email 到 office@bolgpc.org 即可。

查看設備編號、以及認獻進度:登錄 Google Sheet <a href="https://docs.google.com/spreadsheets/">https://docs.google.com/spreadsheets/</a>

d/1adaS4xurZJ\_oyg5iuLAO8nzPVYo\_P51sAen-kLix3BY/edit?usp=sharing>

## FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	6/7/2023 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$24,751	\$193,588
Building Fund 建堂基金			(\$271,132)
Church Plant Fund 植堂基金	rch Plant Fund 植堂基金 \$500		\$189,833
Total Bank Balance	\$111,789		

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金				
Inception To Date 累積				
Building Purchased 購堂費用		(\$6,425,000)		
Escrow Closing Cost 契約費用	(\$22,767)			
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用	(\$52,814)			
Construction Cost 建築費用	(\$291,316)			
Cumulative Monthly Mortgage Interest 大通銀行累積每月	(\$619,398)			
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一人民銀行累積包	(\$142,367)			
Property Tax 財產稅	(\$60,609)			
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常	\$674,000			
IPD Rent 累積房租收入	\$386,095			
Fund Received 已收奉獻款	\$2,729,751			
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋	\$385,862			
Loan from Members 會友貸款		\$70,000		
One Million Lean from Members 2021 命专五首贷款	5 year loan	\$558,000		
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款 Donation		\$191,021		
First Citizen Bank Loan 第一公民銀行貸款	\$3,244,488			
Refinance Agent Fee 重新貸款手續費	(166,055)			
Building Remodel Fee 建堂費用	(\$689,256)			
ADA Sidewalk Fee 無障礙人行道工程費用	(\$51,800)			

# THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

- 1. Please ask for God's wisdom and His blessings upon our ADVENT 2023. The schools served this year are in Taipei Tamsui, Taitung, Kaohsiung, and Tainan, with about 1250-1500 students. Pray for the 34 North American young Christians who are about to leave for Taiwan. Pray that God will lead more young students to God.
- 為 ADVENT 2023 英文品格營禱告,今年服務的學校分佈於台北淡水、台東、高雄、台南、約 1250-1500 名學生,為即將出發到台灣的 34 位北美青少年基督徒禱告,願神在當中做新事,帶領更多台灣的年輕學子歸向神。
- 2. During the summer break, many brothers and sisters are traveling, pray God will keep everyone safe. Pray for each family will be a shining light for Jesus wherever they go and whatever they do this summer. 暑假期間有許多弟兄姊妹回亞洲探親旅遊,求神保守大家旅行期間平安,也請大家無論在哪裡,持續互相守望。
- 3. Praise the Lord! The phase 3 construction has passed City's inspection last week. Pray for the final project to be completed properly. Pray for the New Sanctuary Furnishing Pledge.
- 感謝主! 教會新堂第三期工程順利通過市政府檢驗,為最後收尾的工程能妥善完工、教會能如期付清工程款項代禱。為新會堂所需要的設備認購代禱。
- 4. Pray for the GPC children's character summer camp, pray that the Lord lead more community families to participate, pray also that the children can experience a life changing summer.

為教會的兒童品格夏令營代禱,求主帶領更多的社區家庭來報名參加,讓孩子們經歷一個蒙神祝福的暑期。